

Zeitschrift: Comtec : Informations- und Telekommunikationstechnologie = information and telecommunication technology
Herausgeber: Swisscom
Band: 75 (1997)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

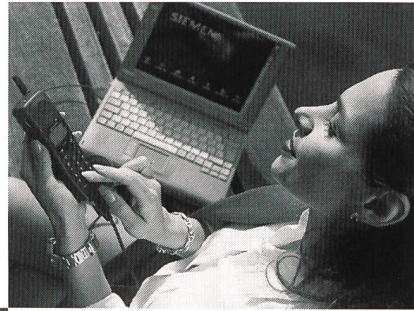
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SIEMENS

Mit der GSM-Lösung von Siemens wird mobiles Arbeiten einfacher, sicherer und wirtschaftlicher.



Ihr neuer Arbeitsplatz.

Wer seinen Arbeitsplatz an der Sonne gefunden hat und trotzdem mit dem Geschäft in enger Verbindung bleiben möchte, macht längst kein Büro mehr auf. Denn Siemens bietet auch diesen Freischaffenden alle nötigen Arbeitsgeräte.

Allem voran das High-End-Handy S4 Power. Die stromsparende Elektronik, für die Siemens eigene Chipsätze und Software einsetzt, sorgt für rund 10 Stunden Dauerbetrieb und bis zu 70 Stunden Standby-Zeit. Hinzu kommt, dass die dialogorientierte Menüführung am Grafik-Display den mobilen Fax- und Datentransfer genauso einfach macht wie das mobile Telefonieren. Alles, was Sie dazu brauchen, ist die ebenfalls von Siemens weiterentwickelte GSM-Modem-Card (PC-Card) und das entsprechende Adapterkabel zu Ihrem PC oder Notebook. So leicht geht das.

Wer jetzt schneller bei Siemens Infos abrufen kann, kann länger blau machen.

Siemens Schweiz AG
Telefon 01-495 42 26
<http://www.siemens.ch>

150 Jahre Siemens



Erwarten Sie mehr. Siemens.



FURRER & PARTNER AG

Connectivity unlimited

Weltneuheit! Die einzige PCMCIA-Karte, welche sowohl als Modem, als auch als ISDN-Karte und mit GSM einsetzbar ist.

Das MC218 kombiniert Flexibilität mit Höchstleistung, wo immer ein Stecker verfügbar ist: Ob als Modem an der Telefonsteckdose (analog), als Highend-Terminaladapter am ISDN-Netz oder von unterwegs als mobile GSM-Datenübertragungsstation. Ob für Filetransfer, Videotex, Internet, E-Mail, Remote-Access oder Fax. Das MC218 verbindet alles mit allem in einer einzigen Karte:

- analog über das Telefonnetz mit bis zu 33'600 bit/s.
- drahtlos über das GSM Netz mit bis zu 9'600 bit/s.
- digital über das ISDN Netz mit 128'800 bit/s (2 Kanäle à 64,4 kbit/s.)

Kompatibel mit den führenden Standards, den grössten Telekommunikations-Netzen und zugelassen rund um die Welt, ist das MC218 das überzeugendste und herausragendste Produkt mobiler Kommunikation.



Analog



GSM



ISDN



GSM



Das MC218 ist einsetzbar mit folgenden
GSM Mobiltelefonen



Motorola Flare,
8200, 8400, 8700



Panasonic
G350, G400, G500



Sony
CMD-Z1, CMDX1000
(das CMDX1000 ist bau-
gleich zum Siemens S4)

**Geeignet für alle Telekommunikations-
standards und Kommunikationsarten**

Videotex, ANSI Emulation

Zugang zu den nationalen Datenbanken
(Telebanking, Flugpläne, SBB, Wetter und vieles
mehr). Zugriff auf Mailboxen und Computer-Bo-
ards.

Elektronisches Telefonverzeichnis

Verwaltung von Adressen mit Telefon- und Fax-
nummern-Verzeichnissen für die direkte Anwahl.

**Versenden und Empfangen von
Fax-Mitteilungen**

Mit entsprechender Fax-Software versenden Sie
Mitteilungen direkt ab Ihrer Textverarbeitung
und empfangen mit GSM standortunabhängig
Fax-Mitteilungen.

File-Transfer

Der direkteste und schnellste Weg: Versenden
und Empfangen von Dateien von Computer zu
Computer.

Weltweiter Zugriff auf Datenbanken

Entdecken Sie das Internet mit weltweit über 30
Millionen Teilnehmer. Austausch von Elektroni-
scher Post (E-Mail) in sekundenschnelle von Kon-
tinent zu Kontinent.

Remote Access

Verbinden Sie sich mit Ihrem Computer im Büro
und holen Sie sich die benötigten Daten jeder-
zeit und standortunabhängig auf Ihren Note-
book.

**Zugelassen in
folgenden Ländern:**

- Australien
- Belgien
- Dänemark
- Deutschland
- England
- Finnland
- Frankreich
- Holland
- Hong Kong
- Indien
- Indonesien
- Italien
- Japan
- Kanada
- Korea
- Malaysia
- Neuseeland
- Norwegen
- Österreich
- Schweden
- Schweiz
- Singapur
- Spanien
- Taiwan
- Vereinigte Staaten
- Vietnam
- Volksrep. China



Rückantwortcoupon

Ihr Produkt interessiert mich.

- Bitte rufen Sie mich an.
- Bitte senden Sie mir den gesamten
Produktkatalog
- Halten Sie mich bitte auch weiterhin
über Neuigkeiten auf dem Laufenden

Name:

Adresse:

PLZ, Ort:

Telefon: (tagsüber erreichbar)

Fax:

Technische Spezifikationen

Data

V.34+ (Datenübertragung mit 33'600 bit/s.)
V.34 (Datenübertragung mit 28'800 bit/s.)
V.32bis (Datenübertragung mit 14'400 bit/s.)
V.32, V.22bis, V.22, V.21 (9'600, 2'400, 1'200 bit/s.)
Unterstützung aller Datenkompressions- und Fehlerprotokolle
MNP4 und 5, MNP10, V.42, V.42bis

Videotex

V.23 (Datenübertragung mit 1'200/75 bit/s.)

Fax

V.27ter (4'800 bit/s.), V.29 (9'600 bit/s.)
V.17 (14'400 bit/s.)
TR29 Class 1 EIA578
TR29 Class 2
XON/XOFF Datenflusskontrolle oder RTS/CTS (Fax)
DTE-Speed (Fax) 38'400 bit/s.
Modem Bufferspeicher (Fax) 16 KB
FAX/DATA auto-Erkennung

Modem

Kompatibel zum erweiterten Hayes Befehlssatz
AUTOSYNC®
DTE-Speed (Data) 115'200 bit/s.
Bidirektionale Datenflusskontrolle mit MNP4/5
und/oder V.42/V.42bis
Modem Bufferspeicher (Data) 16 KB
Upgradbare Firmware
Spezifische Treibersoftware verfügbar
Eigenes Lineinterface für jedes Land verfügbar
MC217- und MC218-kompatible Lineinterfaces verfügbar
Automatisches Erkennen der jeweils pro Land eingesetzten
Lineinterfaces.

Zulassungen

Europa
Australien und Asien

Hardware

Datenpumpe V288 DPL
Microcontroller L39
UART 16C550
Grösse des Flash-EPROMs 1MB
Bus ASIC COM 1
alle Normen nach PCMCIA 2.0

Strom-Speisungs Anforderungen

Standby <50 mA
Übertragungs-Modus <200 mA
Befehls-Modus <50 mA
Im abgeschalteten Zustand 0 mA

Betriebsbedingungen (min/max)

Lagerungs-Temperatur von -5°C bis +30°C
Arbeits-Temperatur von 0°C bis +30°C
Feuchtigkeit von 5% bis 90%

GSM 3.45 Spezifikationen

MOC (Mobile Originated Call)
MTC (Mobile Terminated Call)
Transparent Modus
Maximum speed: 9600 bit/s.

Data Modus

GSM 7.02 Spezifikationen
MOC (Mobile Originated Call)
MTC (Mobile Terminated Call)
Async Modus, Transparent, nicht-transparent (RLP)
Maximum speed : 9'600, 4'800, 2'400 bit/s.
(abhängig von Verbindungsqualität und Protokoll)
Funk-Kanal: half oder full

CAPI 2 AT Befehle

V120, T30

ISDN Protokolle

ETSI Euro ISDN (ETS 300 102)
France Telecom (VN2, 3 & 4)
British Telecom (ISDN-2, ETSI)
Deutsch Telecom (1TR6)
RTT Belgium (CT1/07731)
Schweizerische TELECOM Swissnet 2 (ETSI)
Japan (KDD:ISDN 2.0 -NTT:INS-64 Release 3)
USA (AT&T:5E5 & 5E6, National ISDN1&2, NT DMS 100)
Australia (Austel Telecom:ISDN TS013 -1990)

ISDN-Übertragung

Bis zu 128'800 bit/s. (2 Kanäle à 64 Kbit/s.)

Plug & Play

Unter Windows 95

Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Die erwähnten Warenzeichen gehören den jeweiligen Gesellschaften.



FURRER & PARTNER AG
Kommunikation und Informatik
Hardturmstrasse 161, CH-8005 Zürich
Tel. 01/444 38 38, Fax 0800-810 001
Internet <http://www.furrer.ch>

In gewissen Dingen herrscht weltweite Einigkeit.



Pucci, Sulzer

Nehmen wir mal an, Ihr Unternehmen ist exportorientiert. Dann ist es doch entscheidend, dass Ihre Anlagenkomponenten in der ganzen Welt Akzeptanz finden. Also liegt es nahe, dass Sie sich für unsere Schranksysteme entscheiden. Vorweg, weil unsere Komponenten ober- und unterhalb des Äquators glänzend dastehen. Das zeigt Ihnen die lange Liste mit internationalen Approbationen für viele unserer Produkte eindrücklich. Dann aber auch, weil unser Unternehmen in über 30 Ländern vertreten ist; das macht im Falle eines Servicefalles die Welt um einiges kleiner und Ihnen das Leben einfacher. Und nicht zuletzt, weil unsere Schrankkonzepte sich mit innovativer Technologie

profilieren. Das Rittal flexRack tut

dies mit einem Alu-Profil mit Aufklipmmutter. Mit diesem Multifunktionsprofil sind

TELENETCOM '97 ZÜRICH

27.5.-30.5.97 HALLE 2.2 STAND 2.214

Ihnen im individuellen

Auf- und Ausbau

von Schränken für den Einsatz in der Elektronik der Informationstechnik überhaupt keine Grenzen mehr gesetzt.

Wie überragend das Rittal flexRack für Elektronik, Telekommunikation und neu als Server-Schrank ist, zeigt Ihnen unser Spezialkatalog.

Bitte fordern Sie ihn an:
Rittal AG, Ringstrasse 1, 5432 Neuenhof,
Telefon 056 416 06 00, Fax 056 416 06 66.



Umschalten auf Perfektion

